

# 広かたひがし報

Katahigashi Public Relations

## お知らせ版10月号 2004

■編集発行/湯東村役場総務課

TEL (0256)86-3111

ホームページアドレス

http://www.vill.katahigashi.niigata.jp/

メールアドレス

kikaku@vill.katahigashi.niigata.jp

ゆう学館	86-2311	保健福祉センター	86-3729
村民体育館	86-3115	消防署	86-2424

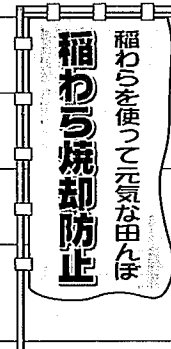
●記号の説明 ■行事の名称 ☑とき 📍ところ 🏠救急当番医 🚌福祉バス

### 10月

10月17日(日)は、  
新潟県知事選挙投票日です。  
棄権せず、投票に行きましょう!

ごみ収集カレンダー

四	大原・番屋を含む四ツ合地区
大	大原・番屋を除く大原地区
普	普通ごみ収集
缶	資源ごみのうち缶・ビン収集日
ベ	資源ごみのうちペットボトルの収集日
資	集団資源回収日



5 (火)	🚌福祉バス運行日		大普
6 (水)	■スマイル教室 ☑9:00~11:30 📍保健センター ■予防接種(ポリオ) ☑受付13:30~14:00 📍保健センター		
7 (木)	■献血 ☑9:30~11:30 📍保健センター 🚌福祉バス運行日		大普 ベ
8 (金)	■秋季総合健診 ☑受付8:30~11:00 📍保健センター ■胃がん健診 ☑受付8:30~11:00 📍保健センター	寒露	四普
9 (土)	■おはなし会 ☑10:30~ 📍ゆう学館 ■移動図書館 ☑10:30~ 📍今井公民館 🚌福祉バス運行日		大普
10 (日)	■福祉ボランティアまつり ☑9:00~ 📍改善センター 🏠 <b>外科</b> 金子外科整形外科医院(岩室村) ☎82-4786 🏠 <b>内科・歯科</b> 西蒲原地区休日夜間急患センター(巻町) ☎72-5499		四資
11 (月) 体育の日	🏠 <b>外科</b> 榊原医院(分水町) ☎97-5111 🏠 <b>内科・歯科</b> 西蒲原地区休日夜間急患センター(巻町) ☎72-5499		四普
12 (火)	■お達者くらぶ ☑9:30~11:30 📍五之上ふれあいセンター ■老人ダンス教室 ☑9:30~11:30 📍改善センター ※福祉バスは運休します。		大普
13 (水)	■スマイル教室 ☑9:00~11:30 📍保健センター ■心配ごと相談 ☑9:00~12:00 📍改善センター ■表具教室 ☑13:30~ 📍かたひがし生活体験館		四普
14 (木)	■老人手芸教室 ☑9:30~ 📍ゆう学館 🚌福祉バス運行日		大普 缶
15 (金)	■お達者くらぶ ☑9:30~11:30 📍遠藤公民館 ■民謡教室 ☑19:30~ 📍村民体育館		四普
16 (土)	🚌福祉バス運行日		大普
17 (日)	■新潟県知事選挙投票日 ☑7:00~20:00 🏠 <b>外科</b> 県立吉田病院(吉田町) ☎92-5111 🏠 <b>内科・歯科</b> 西蒲原地区休日夜間急患センター(巻町) ☎72-5499		
18 (月)			四普
19 (火)	🚌福祉バス運行日		大普
20 (水)	■スマイル教室 ☑9:00~15:00 📍保健センター		四普

### 湯東村の市

**ふれあい朝市** 毎週日曜日  
8時~9時 役場前

**夕市** 日曜を除く毎日  
14時30分~18時 虹の里前

**直売所くみに** 金・土・日  
14時30分~18時 巻・湯東IC付近

**大原直売所** 毎週水曜日  
14時30分~18時 大原地内新幹線側道脇

※カレンダーは裏面にもあります。

**債権回収会社類似の  
名前をかたった業者による  
架空債権請求にご注意ください**

悪質業者が、「法務大臣が許可した債権回収会社」の名前又は類似の名前をかたって、「債権譲渡を受けた」などとして架空の債権を請求するケースについて、数多くの相談・情報が、法務局や消費生活センター、警察などに寄せられています。

○身に覚えのないものは支払う必要がありません。請求には応じないようにしましょう。

○通知業者には、一切連絡しないようにしましょう。

○法務大臣が許可した債権回収会社でなければ、債権管理回収業を営むことはできません。

○架空請求は、犯罪の可能性があり、最寄りの警察にも相談してください。

○法務大臣の許可した債権回収会社が、出会い系サイト、アダルトサイト、ツーショットダイアルの利用料を請求することはありません。

○法務大臣の許可した債権回収会社が、請求書で担当者の連絡先として携帯電話を指定したり、個人名義の口座を回収金の振込先としたりすることはありません。また、携帯メールでいきなり請求することはありません。

○法務省・法務局が債権回収を業者に依頼することはありません。

※架空請求については、新潟地方  
法務局人権擁護課(☎025-222-1563)又は各支局、消費生活センター、最寄の警察署へご相談ください。

**たばこの税金は  
貴重な財源  
お買い求めは  
村内のたばこ販売店で**

**恩給欠格者、引揚者の皆様へ**

いわゆる恩給欠格者の方々、または引揚者の方々に内閣総理大臣名の書状等を贈呈しています。

請求書類は、役場保健福祉課の窓口においてあります。

資格要件などのお問い合わせは、独立行政法人平和祈念事業特別基金まで

☎0120-234-933

ホームページ:

<http://www.heiwa.go.jp>

**鎧澗クリーンセンターの  
休業について**

鎧澗クリーンセンター施設点検のため、受付業務を休業させていただきます。ご迷惑をおかけしますが、皆様のご理解とご協力をお願いいたします。

○鎧澗クリーンセンター休業日

平成16年10月6日(水) 1日間

○お問い合わせ

澗東村役場住民課 ☎86-3111

鎧澗クリーンセンター

☎76-2831

**～ 10月は「土地月間」です ～**

**土地月間標語**

**土地を活かして創る 明るい未来**

土地月間に関連して、新潟県用地・土地利用課では下記の事業を推進しています。皆様の御理解とご協力をお願いします。

○土地取引の届出

一定面積以上の土地取引には届出が必要です。

国土利用計画法では、国土の適性かつ合理的な土地利用の確保を図るため、法定面積以上の土地取引を行った場合、契約締結日(予約を含む)から2週間以内に、土地の所在する市町村を経由して都道府県知事に届出することを義務付けています。

☆法定面積

・市街化区域

2,000㎡以上

・市街化区域を除く都市計画区域

5,000㎡以上

・都市計画区域以外の区域

10,000㎡以上

個々の取引面積が小さくても、土地の総面積が上記の面積以上になる場合には、届出が必要になります。また土地にかかる契約(予約)をした日から2週間以内に届出をしなかったり、偽りの届出をしたりすると、法律により罰せられることがあります。

○平成16年度新潟県地価調査結果  
平成16年度の地価調査結果を9月22日(水)に公表しました。地価調査では、県内667地点の基準地の標準価格を公表しますが、この価格は、土地取引の目安とされたり、公共事業における土地の取得価格決定のよりどころとなります。

公表結果は、県庁、市町村の窓口のほか、新潟県ホームページ(<http://www.pref.niigata.jp/>)でござんいただけます。また国土交通省ホームページ(<http://tochi.mlit.go.jp/>)では、全国の地価調査結果をござんいただくことが可能です。

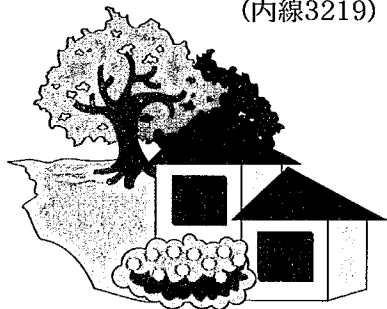
※お問い合わせ

新潟県土木部用地・

土地利用課土地利用対策係

☎025-280-5396

(内線3219)



● 記号の説明 ■ 行事の名称 □ とき ㊦ ところ ㊧ 救急当番医 ㊨ 福祉バス

<b>10月</b>		10月、 住民税(第3期)の納入月です。 忘れず納入いたしましょう。	ごみ収集カレンダー 四 大原・番屋を含む四ツ合地区 大 大原・番屋を除く大原地区 普 普通ごみ収集 缶 資源ごみのうち缶・ビン収集日 ペ 資源ごみのうちペットボトルの収集日 資 集団資源回収日
21(木)	■老人カラオケ教室 ㊦9:30~11:30 ㊦改善センター ㊨福祉バス運行日		大普 ペ
22(金)			四普
23(土)	■おはなし会 ㊦10:30~ ㊦ゆう学館 ㊨福祉バス運行日		大普 霜降
24(日)	㊧外科 しまがきクリニック(巻町) ☎73-1312 ㊧内科・歯科 西蒲原地区休日夜間急患センター(巻町) ☎72-5499		
25(月)			四普
26(火)	■老人ダンス教室 ㊦9:30~11:30 ㊦改善センター ㊨福祉バス運行日		大普
27(水)	■スマイル教室 ㊦9:00~11:30 ㊦保健センター ■心配ごと相談 ㊦9:00~12:00 ㊦改善センター ■表具教室 ㊦13:30~ ㊦かたひがし生活体験館		四普
28(木)	■すすく相談 ㊦受付9:00~9:30 ㊦保健センター ■乳児健診 ㊦受付13:00~13:30 ㊦保健センター ■老人手芸教室 ㊦9:30~ ㊦ゆう学館 ㊨福祉バス運行日		大普 缶
29(金)			四普
30(土)	㊨福祉バス運行日		大普
31(日)	㊧外科 高橋整形外科クリニック(西川町) ☎70-4020 ㊧内科・歯科 西蒲原地区休日夜間急患センター(巻町) ☎72-5499		
<b>11月</b>			
1(月)	住民税(第3期)の納期限日		四普
2(火)	■出会いふれあいフェスティバル ㊦9:00~20:00 ㊦村民体育館他 ㊨福祉バス運行日		大普
3(水)	■出会いふれあいフェスティバル ㊦9:00~16:00 ㊦村民体育館他 ㊧外科 澗東けやき病院(澗東村) ☎86-3515 ㊧内科・歯科 西蒲原地区休日夜間急患センター(巻町) ☎72-5499		四普
4(木)	㊨福祉バス運行日		大普 ペ

**日本全国どこでも  
建退共制度**

建設現場で働く方々の退職金は  
安全・確実・有利な  
「建退共制度」をおすすめ

〈建設事業主の皆様へ〉  
☆申し込み手続きは簡単です。(加入

時に経費はかかりません)  
☆経営事項審査で加点されます。  
☆掛金は全額非課税で国が一部を補助します。  
〈建設現場で働く皆様へ〉  
☆建退共の手帳を持っていますか。  
☆事業主が変わっても退職金は通算して計算されます。  
☆加入者還元のための宿泊割引・レンタカー割引等の提携サービス事業

も行っております。  
※詳しいことは、もよりの建退共新潟県支部へお問い合わせください。  
独立行政法人  
勤労者退職金共済機構  
建退共新潟県支部  
☎025-285-7117  
建退共本部のホームページ  
<http://www.kentaikyو.taisuyokukin.go.jp/>

### 守ろう!人の命の尊さを 「愛の献血」にご協力ください。

皆様の献血で、たくさんの尊い命が救われます。

あなたの血液で生命を守りませんか。

今回は全血献血です。皆様のご協力をお願いします。

当日は粗品をご用意してお待ちしています。

～献血のお知らせ～

と き 10月7日(休)  
受 付 午前9時30分～11時30分  
と ころ 保健センター  
※献血で健康チェックを

### 司法書士無料相談週間

新潟県司法書士会では、10月1日の「法の日」にちなんで、会員各事務所において下記の通り無料で相談をお受けいたします。

期間：10月1日から10月7日まで  
(平日の執務時間において)

場所：県内各司法書士事務所  
内容：訴訟、登記、供託等に関する法律相談

相談費用：無料

問合せ先：

新潟市古町通13番町5160番地  
新潟県司法書士会  
☎ 025-228-1589  
☎ 025-223-2270

### 裁判員制度について

平成16年5月「裁判員の参加する刑事裁判に関する法律」が成立しました。裁判員制度は、国民のみなさんに裁判員として刑事裁判に参加してもらう制度です。

※詳しいことが知りたい方は、次の係までお問い合わせください。

問合せ先

新潟地方裁判所  
事務局総務課庶務係  
☎ 025-222-4131  
裁判所ホームページ  
http://www.courts.go.jp/

### 「地域の魅力探訪ツアー(横越編)」

#### 参加者募集

13市町村の合併にあたり、食を通してそれぞれの地域の魅力・宝物を再認識し、各地域間の交流を深めるため、「地域の魅力探訪ツアー」を開催します。

第2回目は「横越編」です。横越町の自慢の食材が集まる農業まつりに参加し、その後地域の人たちとの交流会、食材を活かした料理の試食会、北方文化博物館見学などを行います。皆様のご参加をお待ちしております。

開催日時 平成16年11月28日(日)  
午前9時30分～午後2時30分  
会 場 横越町横越地区、沢海地区  
主 催 にいがた食の祭典実行委員会  
(潟東村他12市町村、(財)新潟観光コンベンション協会、(株)新潟日報社)

参加者 150名(応募者多数の場合は抽選)  
参加費 大人 1名 1,200円  
子ども(小学生) 1名 600円

参加申し込みについて

- ①参加資格：新・新潟市エリア(合併関係13市町村)の在住者の方に限ります。
- ②応募方法：官製往復はがきに参加者全員(1回の申し込みにつき最大5名まで)の住所、氏名、年齢、電話番号、送迎バス利用有無(「新潟駅南口発AM9:00利用」、「利用しない」から選択)を明記の上、下記の申し込み先までお送りください。(FAXまたはE-mailでの申し込みはできません。)
- ③応募締切：10月25日(月)必着

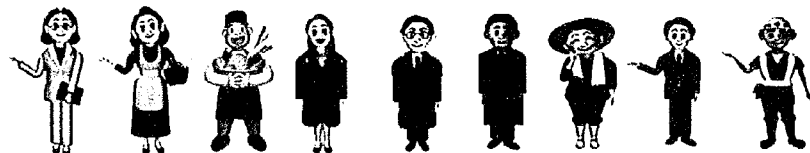
【お申し込み・お問合せ先】

にいがた食の祭典実行委員会事務局  
(〒951-8550新潟市学校町通1-602-1 新潟市総合企画課内)  
☎ 025-228-1000(内線2102)

#### これまでの刑事裁判



裁判員制度が導入されると...



- ⇒ 裁判が身近でわかりやすいものになる。
- ⇒ 司法に対する国民の信頼が向上する。

### 知っておきたい預金保護の新しいしくみ

平成17年3月までは、当座預金、普通預金、別段預金については、引き続き全額保護されます。



平成17年4月以降は、全額保護される決済用預金(注)を除き、預金者一人当たり、一金融機関ごとに元本1千万円までとその利息が保護されます。

(注)「決済用預金」とは、「無利息、要求払い、決済サービスを提供できること」という3条件を備えた預金で、当座預金や利息のつかない普通預金が該当します。

#### 預金保険の対象となる金融機関

- 銀行(日本国内に本店があるもの) ○信用金庫 ○信用組合
- 労働金庫 ○信金中央金庫 ○全国信用協同組合連合会
- 労働金庫連合会
- ※農協、漁協、水産加工協等は別途、農水産業協同組合貯金保険制度に加入しています。

#### 預金保険制度に関する照会先

- 預金保険機構 ☎ 03-3212-6029
- 財務省関東財務局 ☎ 048-600-1275

### 生活衛生融資相談の お知らせ

飲食店、理容業、美容業、旅館業、公衆浴場業、クリーニング業などの生活衛生営業の皆様へ

- ・店舗の内外装、増改築
- ・機械設備の更新、増設
- ・支店開設
- ・新規開業

などをお考えの方

融資のほか、お気軽にご相談ください。

- 相談日 平成16年10月27日(休) 午後1時～3時
- 会 場 巻健康福祉事務所 講堂(巻町大字赤舘1285-1) ☎ 0256-72-0933
- お問い合わせ 新潟市新光町7番地2 新潟県商工会館内 (財)新潟県生活衛生 営業指導センター ☎ 025-283-5900

### 第20回新潟矯正展

日時 平成16年10月3日(日)  
午前9:00～午後2:30  
場所 新潟刑務所構内特設会場  
新潟市山二ツ381-4  
☎ : 025-286-5626

催事内容

- 刑務所・少年院・少年鑑別所の現状を紹介するパネル展示
- 性格検査の体験コーナー
- 刑務作業製品の展示販売  
・家具(各種タンス、食器棚、書棚、応接セット等)
- ・金属製品(バケツ等)
- ・革製品(紳士靴、婦人靴、紳士ベルト、バッグ等)
- ・木彫製品(堆朱)
- ・その他多数の刑務所製品の展示即売
- 各種模擬店

交通機関

- ・バス 新潟刑務所前下車徒歩5分
- ・自動車 駐車場あり(約200台分)

### 角田・麦っ子

#### きなせやまつり

○と き 10月23日(土)  
午前10時～午後2時

○と ころ 通所授産施設「角田の里」  
通所授産施設「麦っ子ワークス」(巻町仁箇)

○内 容

越王太鼓・もちつき・よさこい・音楽コンサートなどの各種イベント、模擬店、両施設の授産品販売、野菜の安価販売、岡村佐久一氏作品展、利用者による生け花・陶芸・絵手紙展 他

※当日はJR巻駅～まつり会場間に無料送迎バスを運行いたします。時間・詳細等は下記へお問い合わせください。

○問い合わせ

角田の里  
☎ 0256-72-8055  
72-8119

### コイヘルペスウイルス病に

#### ご 注 意

コイヘルペスウイルス病が県内で広域的に発生しています。この病気はコイ特有の病気で人間には感染しませんが、コイをペット等で飼育している方は、充分注意してください。

●コイを飼育する場合は、安全を確認できるコイを入手してください。

●コイを購入する場合は、仕入先が明確等、信頼できる購入先を選んでください。(河川、池などで釣ったコイを持ち込まない。)

●飼育しているコイや、河川でコイに異常斃死があった場合、村へ連絡してください。

●飼育しているコイや死んだコイを河川等に捨てないでください。

※問い合わせ

潟東村役場産業課  
☎ 0256-86-3111(代)

## 行政・人権・心配ごと 合同相談開催

10月18日(月)から24日(日)まで「行政相談週間」です。

行政、人権、心配ごとの合同相談を行います。

毎日の暮らしの中で、「役所仕事への苦情や疑問」を中立の立場で聞き「苦情や疑問の解消のお手伝い」をします。村の行政相談委員にご相談ください。また、家庭内等の心配ごとやお困りのことがありましたら、下記の相談員にお気軽にご相談ください。

日時 10月27日(水)  
9:00～12:00

会場 農村環境改善センター  
相談員 行政相談委員  
人権擁護委員  
心配ごと相談員

## 新潟県立自然科学館

### プラネタリウム秋番組「プラネット・ハンター ～第二の地球を探せ!～」

今回の番組では、これまでに発見された系外惑星(太陽系外の惑星)を紹介し、惑星発見の物語や、系外惑星を探すプラネット・ハンターと呼ばれる人たちの惑星観測方法を紹介します。もちろん、アンドロメダ座、ペガサス座、カシオペア座など秋の星座や美しい星空も紹介します。

☆問い合わせ

新潟県立自然科学館  
☎: 025-283-3331  
FAX: 025-283-3336

## 平成17年度 新潟市立幼稚園

### 幼稚園児を募集

新潟市を含む近隣市町村との合併により、平成17年度から下記市町村立幼稚園の通園区域が合併市町村全域に拡大します。

受付は10月1日からです。各園にある入園願用紙、募集要項で申し込んでください。

◎募集園 新潟市立3園、新津市立6園、小須戸町立1園、中之口村立1園

沼垂幼稚園	新潟市鏡が岡5-5	☎025-244-6379
牡丹山幼稚園	新潟市牡丹山6-15-2	☎025-275-1736
西幼稚園	新潟市内野上新町1179-2	☎025-262-0161
新津第一幼稚園	新津市本町4-4-3	☎0250-22-1269
新津第二幼稚園	新津市新町2-3-3	☎0250-22-1270
結幼稚園	新津市大字結162	☎0250-22-1338
市之瀬幼稚園	新津市大字市之瀬349-2	☎0250-23-0376
小合東幼稚園	新津市大字栗宮41	☎0250-22-1107
新津第三幼稚園	新津市山谷町3-4785	☎0250-24-5735
小須戸幼稚園	小須戸町大字横川浜530-1	☎0250-38-2670
中之口幼稚園	中之口村大字三ツ門57-1	☎025-375-2528

◎対象者 合併13市町村に住民票のある3～5歳児  
(中之口は4、5歳児)

◎募集期間 平成16年10月1日(金)～10月29日(金)  
※不明な点等の問い合わせは、各募集園へ

## 労働保険の加入はお済ですか

### 10月は労働保険適用促進月間です

「労働保険」は個人、法人を問わず、1名以上の労働者を雇用した事業主に加入が義務付けられた「強制保険」です。

“労働者が仕事中にケガをした(労災保険)” “事業縮小のため労働者を解雇しなければならなくなった(雇用保険)” など「まさか」のときに備え、まだ加入していない、これから事業を始められ、労働者を採用する予定がある事業主の方

は、ハローワーク巻までお気軽にお問い合わせください。

詳しいことは、ハローワーク巻、新潟・三条労働基準監督署までお問い合わせください。

- ハローワーク巻  
☎0256-72-3155 担当: 適用係
- 新潟労働基準監督署  
☎025-266-3131 担当: 労災課
- 三条労働基準監督署  
☎0256-32-1150 担当: 第3課

## 10月の救急当番医

※診療時間は午後6時まで

### 内科 及び歯科

- \* 休日の内科・小児科 9:00～18:00
- \* 夜間の内科 19:00～22:00
- \* 休日の歯科 9:00～18:00

西蒲原地区休日夜間急患センター  
(巻町保健センター、巻税務署前)

☎0256-72-5499

## 救急当番医

### 外科

- 10/10(日) 金子外科整形外科医院(岩室村) ☎82-4786
- 11(祝) 榊原医院(分水町) ☎97-5111
- 17(日) 県立吉田病院(吉田町) ☎92-5111
- 24(日) しまがきクリニック(巻町) ☎73-1312
- 31(日) 高橋整形外科クリニック(西川町) ☎70-4020
- 11/ 3(祝) 潟東けやき病院(潟東村) ☎86-3515

\*救急当番医は、都合により変更となることがあります。当番医の確認は潟東消防署(☎86-2424)へ。



本紙は地球にやさしい再生紙を使用しています。